

Bruxelles, 30.5.2018
COM(2018) 368 final

ANNEX

ANEXĂ

la

**Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului
de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului și de modificare a
Regulamentelor (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 1967/2006, (CE) nr. 1005/2008 ale
Consiliului și a Regulamentului (UE) 2016/1139 al Parlamentului European și al
Consiliului în ceea ce privește controlul pescuitului**

{SEC(2018) 267 final} - {SWD(2018) 279 final} - {SWD(2018) 280 final}

ANEXA I

Următoarele anexe III și IV se adaugă Regulamentului (CE) nr. 1224/2009

„ANEXA III

PUNCTE CARE URMEAZĂ SĂ FIE ATRIBUITE TITULARILOR DE LICENȚĂ DE PESCUIT DIN UNIUNE SAU COMANDANȚILOR DIN UNIUNE PENTRU ÎNCĂLCĂRI GRAVE

Nr.	Încălcare gravă	puncte
1	Neîndeplinirea obligațiilor de a înregistra și a raporta cu exactitate datele referitoare la activitățile de pescuit, inclusiv datele care trebuie transmise prin sistemul de monitorizare a navelor și notificările prealabile, în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului.	3
2	Nepunerea la dispoziția țării terțe a unei declarații de captură sau a unei declarații de debarcare și netransmiterea unei copii electronice a acesteia statelor membre de pavilion, astfel cum se prevede la articolul 30 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2017/2403.	3
3	Netransmiterea unei declarații de debarcare sau a unei note de vânzare către statul membru de pavilion atunci când debarcarea capturii a avut loc în portul unei țări terțe sau a unei declarații de transbordare sau a unei declarații de transfer atunci când operațiunea a avut loc în afara apelor Uniunii.	3
4	Utilizarea unor unelte de pescuit neconforme.	4
5	Neîndeplinirea obligațiilor legate de utilizarea uneltelor de pescuit prevăzute de normele politicii comune în domeniul pescuitului.	4
6	Manipularea unui motor sau a unor dispozitive de monitorizare a puterii continue a motorului în scopul creșterii puterii sale peste puterea maximă continuă a motorului înscrisă în certificatul motorului.	5
7	Falsificarea sau ascunderea marcajelor navei de pescuit sau a uneltelor de pescuit, a identității sau a înregistrării unei nave de pescuit.	5
8	Falsificarea de documente, de date sau de informații sau utilizarea de documente, de date sau de informații falsificate sau nevalabile solicitate în conformitate cu	5

Nr.	Încălcare gravă	puncte
	normele politicii comune în domeniul pescuitului, inclusiv documentele, datele și informațiile menționate în Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului.	
9	Disimularea, alterarea sau suprimarea elementelor doveditoare care prezintă interes într-o investigație.	5
10	Comiterea mai multor încălcări care, împreună, constituie o nerespectare gravă a măsurilor de conservare și de gestionare.	5
11	Faptul de a nu încărca și de a nu păstra la bordul navei de pescuit, inclusiv prin aruncarea peștelui înainte de ridicarea plasei, precum și faptul de a nu transborda, de a nu transfera și de a nu debarca capturi subdimensionate cu încălcarea legislației în vigoare sau capturi de specii care fac obiectul obligației de debarcare prevăzute la articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, cu excepția cazului în care încărcarea și păstrarea la bord și debarcarea acestor capturi ar fi contrară obligațiilor, incluzându-le pe cele referitoare la zonele organizațiilor de gestionare a pescuitului, sau face obiectul derogărilor prevăzute de normele politicii comune în domeniul pescuitului privind activitățile sau zonele de pescuit, atunci când se aplică astfel de norme.	5
12	Efectuarea de activități de pescuit în zona unei organizații regionale de gestionare a pescuitului într-un mod care nu este conform cu sau care încalcă măsurile de conservare și gestionare ale respectivei organizații.	5
13	Efectuarea de operațiuni de transfer cu încălcarea normelor politicii comune în domeniul pescuitului sau a măsurilor de conservare și gestionare aplicabile adoptate de organizațiile regionale de gestionare a pescuitului.	5
14	Debarcarea în porturile țărilor terțe fără notificarea prealabilă menționată la articolul 19a din prezentul regulament; sau debarcarea de produse pescărești provenite din activități de pescuit INN.	5
15	Utilizarea unor unelte de pescuit interzise.	6
16	Pescuirea într-o zonă închisă sau în care pescuitul este restricționat sau într-o zonă de recuperare a rezervelor piscicole sau în timpul unei sezon închis sau fără ori după atingerea unei cote sau dincolo de o limită de adâncime.	6
17	Pescuitul fără o licență, o autorizație sau un permis valabil, eliberat de statul de pavilion sau de statul costier relevant.	7

Nr.	Încălcare gravă	puncte
18	Implicarea în pescuitul direct, păstrarea la bord, transbordarea, transferul sau debarcarea speciilor supuse unui moratoriu, unui sezon închis sau pentru care pescuitul este interzis.	7
19	Obstrucționarea activității funcționarilor sau a observatorilor, în exercitarea atribuțiilor lor.	7
20	Transbordarea de la sau către sau efectuarea de operațiuni de transfer cu, participarea la operațiuni comune de pescuit cu, sprijinirea sau aprovizionarea navelor angajate în activități de pescuit INN, astfel cum sunt definite în Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului, în special cele enumerate în lista navelor INN din Uniune sau ale unei organizații regionale de gestionare a pescuitului, astfel cum se menționează la articolele 29 și 30 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului.	7
21	Transbordarea fără autorizația necesară sau în cazul în care o astfel de transbordare este interzisă.	7
22	Implicarea în operarea, gestionarea, proprietatea sau angajarea pe o navă implicată în activități de pescuit INN, astfel cum sunt definite în Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului, în special cele enumerate în lista navelor INN din Uniune sau ale unei organizații regionale de gestionare a pescuitului, astfel cum se menționează la articolele 29 și 30 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului.	7

ANEXA IV¹

Criterii alternative pentru a califica o încălcare drept gravă, în conformitate cu articolul 90 alineatul (3) din prezentul regulament

Activități	Criterii
Articolul 90 alineatul (3) litera (a) Neîndeplinirea obligațiilor de a înregistra și de a raporta cu exactitate datele referitoare la activitățile de pescuit, inclusiv datele care trebuie transmise prin sistemul de monitorizare a navelor și notificările prealabile, în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului;	- capturile legate de încălcarea suspectată au avut loc: într-o zonă închisă; sau dincolo de limita de adâncime; - încălcarea este cea de a doua detectată în timpul celor douăsprezece luni precedente;
Articolul 90 alineatul (3) litera (b) Nepunerea la dispoziția țării terțe a unei declarații de captură sau a unei declarații de debarcare și netransmiterea unei copii electronice a acesteia statelor membre de pavilion, astfel cum se prevede la articolul 30 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2017/2403;	- capturile legate de încălcarea suspectată reprezintă cantități egale cu sau de peste două ori mai mari decât marjele de toleranță permise menționate la articolul 14 alineatul (3) și la articolul 21 alineatul (3) din prezentul regulament;
Articolul 90 alineatul (3) litera (e) Faptul de a nu încărca și de a nu păstra la bordul navei de pescuit, inclusiv prin aruncarea peștelui înainte de ridicarea plasei, precum și faptul de a nu transborda, de a nu transfera și de a nu debarca capturi subdimensionate cu încălcarea legislației în vigoare sau capturi de specii care fac obiectul obligației de debarcare prevăzute la articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, cu excepția cazului în care încărcarea și păstrarea la bord și debarcarea acestor capturi ar fi contrară obligațiilor, incluzându-le pe cele referitoare la zonele organizațiilor de gestionare a pescuitului, sau face obiectul derogărilor prevăzute de normele politicii comune în domeniul pescuitului privind activitățile sau zonele de pescuit, atunci când se	- capturile legate de încălcarea suspectată corespund: (a) unor cantități mai mari de 100 de kilograme sau unei valori de 20 % din cantitățile totale menționate în jurnalul de pescuit sau în declarația de debarcare sau de transbordare; sau b) unei valori de 10 % din valoarea totală a produselor pescărești, atunci când încălcarea este legată de oricare dintre următoarele specii: ▪ toate speciile care fac obiectul dimensiunii minime de referință de conservare în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului; ▪ toate speciile care fac obiectul obligației de debarcare menționate la articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013;

¹ Sumele menționate în prezenta anexă se calculează pe baza valorii produselor pescărești obținute prin comiterea de încălcări în conformitate cu prețurile în vigoare pe platforma EUMOFA în momentul identificării încălcării, dacă sunt disponibile. În cazul în care valorile EUMOFA nu sunt disponibile sau nu sunt relevante, se aplică prețurile naționale sau prețurile identificate pe principalele piețe internaționale relevante pentru specia în cauză, prevalând prețul mai mare.

Activități	Criterii
aplică astfel de norme; Articolul 90 alineatul (3) litera (f) Efectuarea de activități de pescuit în zona unei organizații regionale de gestionare a pescuitului într-un mod care nu este conform cu sau care încalcă măsurile de conservare și gestionare ale respectivei organizații.	▪ toate speciile care fac obiectul posibilităților de pescuit în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului; ▪ toate speciile care fac obiectul unor planuri multianuale; ▪ toate speciile care fac obiectul unui moratoriu, unui sezon închis sau pentru care pescuitul este interzis; ▪ toate speciile reglementate de o organizație regională de gestionare a pescuitului.
Articolul 90 alineatul (3) litera (g) Punerea la dispoziție pe piață de produse pescărești cu încălcarea normelor politicii comune în domeniul pescuitului	- încălcarea suspectată este cea de a doua detectată în timpul celor douăsprezece luni precedente; - încălcarea suspectată se referă la comercializarea produselor INN cu bună știință sau în contravenție cu Regulamentul INN - atunci când vânzarea directă a fost efectuată către un centru de licitație neînregistrat sau un cumpărător neînregistrat, astfel cum se menționează la articolul 59 din prezentul regulament; - completarea sau transmiterea de note de vânzare nu este conformă cu articolul 62 din prezentul regulament, inclusiv obligația de a înregistra și a transmite toate datele în format electronic; - capturile legate de încălcarea suspectată corespund unor cantități mai mari de 100 de kilograme sau unei valori de 20 % din cantitățile totale menționate în jurnalul de pescuit sau în declarația de debarcare sau de transbordare sau unei valori de 10 % din valoarea totală a produselor pescărești, atunci când încălcarea este legată de oricare dintre următoarele specii: ▪ toate speciile care fac obiectul dimensiunii minime de referință de conservare în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului; ▪ toate speciile care fac obiectul obligației de debarcare

Activități	Criterii
	menționate la articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013; ▪ toate speciile care fac obiectul posibilităților de pescuit în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului; ▪ toate speciile care fac obiectul unui plan multianual; ▪ toate speciile care fac obiectul unui moratoriu, unui sezon închis sau pentru care pescuitul este interzis; ▪ toate speciile reglementate de o organizație regională de gestionare a pescuitului.
Articolul 90 alineatul (3) litera (c) Utilizarea unor unelte de pescuit neconforme. Articolul 90 alineatul (3) litera (d) Neîndeplinirea obligațiilor legate de utilizarea uneltelor de pescuit prevăzute de normele politicii comune în domeniul pescuitului.	- capturile legate de încălcarea suspectată au avut loc: într-o zonă închisă; sau dincolo de limita de adâncime; - a fost utilizată una dintre uneltele următoare: ▪ Pescuit cu exploziv ▪ Setci în derivă interzise - numărul de unelte autorizate depășește cu 2 unități numărul de unelte autorizate la bordul navelor de pescuit; - încălcarea suspectată este cea de a doua detectată în timpul celor douăsprezece luni precedente; - capturile legate de încălcarea suspectată reprezintă cantități egale cu sau de peste două ori mai mari decât marjele de toleranță permise menționate la articolul 14 alineatul (3) din prezentul regulament; - capturile legate de încălcarea suspectată corespund unor cantități mai mari de 100 de kilograme sau unei valori de 20 % din cantitățile totale menționate în jurnalul de pescuit sau în declarația de debarcare sau de transbordare sau unei valori de 10 % din valoarea totală a produselor pescărești, atunci când încălcarea este legată de oricare

Activități	Criterii
	dintre următoarele specii: ▪ toate speciile care fac obiectul referinței minime de conservare în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului; ▪ toate speciile care fac obiectul obligației de debarcare menționate la articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013; ▪ toate speciile care fac obiectul pescuitului în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului; ▪ toate speciile care fac obiectul unui plan multianual; ▪ toate speciile care fac obiectul unui moratoriu, unui sezon închis sau pentru care pescuitul este interzis; ▪ toate speciile reglementate de o organizație regională de gestionare a pescuitului.
Articolul 90 alineatul (3) litera (h) Desfășurarea de activități de pescuit de agrement care încalcă normele politicii comune în domeniul pescuitului sau vânzarea de capturi rezultate în urma pescuitului de agrement.	- capturile legate de încălcarea suspectată au avut loc: ▪ într-o zonă închisă; sau ▪ dincolo de limita de adâncime; - încălcarea suspectată este cea de a treia detectată în timpul celor șase luni precedente; - capturile legate de încălcarea suspectată corespund unor cantități mai mari de 5 kg, atunci când încălcarea este legată de oricare dintre următoarele specii: ▪ toate speciile care fac obiectul dimensiunii minime de referință de conservare menționate în normele politicii comune în domeniul pescuitului; ▪ toate speciile care fac obiectul obligației de debarcare menționate la articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013; ▪ toate speciile care fac obiectul posibilităților de pescuit în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului;

Activități	Criterii
	- toate speciile care fac obiectul unui plan multianual; - toate speciile care fac obiectul unui moratoriu, unui sezon închis sau pentru care pescuitul este interzis.
Articolul 90 alineatul (3) litera (i) Comiterea mai multor încălcări care, împreună, constituie o nerespectare gravă a măsurilor de conservare și de gestionare.	Numărul încălcărilor simultane care nu sunt considerate încălcări grave individuale depășește numărul de 3.

”

ANEXA II

Anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 și appendicele la anexa respectivă se înlocuiesc cu următorul text:

„ANEXA II - Certificatul de captură și certificatul de reexport ale Uniunii Europene

(i) CERTIFICATUL DE CAPTURĂ AL UNIUNII EUROPENE							
Numărul documentului				Autoritatea de validare			
1. Numele		Adresa			Telefon Fax		
2. Numele navei de pescuit		Pavilion – Portul de origine și numărul de înregistrare			Indicativul radio	Numărul OMI/Lloyd's (dacă a fost emis)	
Licența de pescuit nr. – valabilă până la		Nr. Inmarsat, Nr. telefax, Nr. telefon, Adresă de e-mail (dacă există)					
3. Descrierea produsului		Tipul de prelucrare autorizată la bord:			4. Trimiteri la măsuri de conservare și gestionare aplicabile		
Specia	Codul produsului	Datele de efectuare a capturii și zona (zonele) de captură	Greutatea estimată în viu (greutatea netă a peștilor în kg)	Greutatea estimată în viu care urmează să fie debarcată (greutatea netă a peștilor în kg)	Greutatea debarcată verificată (greutate netă în kg)		
5. Numele comandantului navei de pescuit – Semnătura – Sigiliul:							
6. Declarația de transbordare pe mare Numele comandantului navei de pescuit			Semnătură și data	Data transbordării/Zona/Poziția		Greutatea estimată (kg)	
Comandantul navei receptoare		Semnătură	Numele navei	Indicativul radio	Numărul OMI/Lloyd's (dacă a fost emis)		
7. Autorizația de transbordare și/sau de debarcare într-o zonă portuară:							
Numele	Autoritatea	Semnătură	Adresa	Telefon	Portul de debarcare (după caz)	Data debarcării (după caz)	Sigiliul (ștampila)
					Portul de transbordare (după caz)	Data transbordării (după caz)	Sigiliul (ștampila)

8. Numele și adresa exportatorului	Semnătura	Data	Sigiliul	
9. Validarea de către autoritatea statului de pavilion:				
Numele/titlul	Semnătura	Data	Sigiliul (ștampila)	
10. Detalii privind transportul: a se vedea appendicele				
11. Declarația importatorului:				
Compania, numele, adresa, numărul EORI și datele de contact ale importatorului (a se specifica detalii)	Semnătura	Data	Sigiliul	
Compania, numele, adresa, numărul EORI și datele de contact ale reprezentantului importatorului (a se specifica detalii)	Semnătura	Data	Sigiliul	
Descrierea produsului:	Codul NC	Descrierea produsului	Greutate a netă în kg	Greutatea netă a peștelui în kg
Document prevăzut la articolul 14 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008:	Da/nu (după caz)	Referințe		
Document prevăzut la articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008:	Da/nu (după caz)	Referințe		
Statul membru și biroul de import				
Mijloace de transport la sosire (aer, vehicul, navă, tren)	Referința documentului de transport	Ora estimată de sosire [dacă transmiterea este prevăzută la articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]		
Numărul declarației vamale (dacă a fost emisă)	Numărul DSVCI (dacă există)			
12. Controlul importurilor: Autoritatea	Locul	Import autorizat (*)	Import suspendat (*)	Verificare solicitată – data
13. Refuzarea certificatului de	Certificatul de captură a fost refuzat pe baza:			(*)

captură		
	articolului 18 alineatul (1) litera (a)	
	articolului 18 alineatul (1) litera (b)	
	articolului 18 alineatul (1) litera (c)	
	articolului 18 alineatul (1) litera (d)	
	articolului 18 alineatul (1) litera (e)	
	articolului 18 alineatul (1) litera (f)	
	articolului 18 alineatul (1) litera (g)	
	articolului 18 alineatul (2) litera (a)	
	articolului 18 alineatul (2) litera (b)	
	articolului 18 alineatul (2) litera (c)	
	articolului 18 alineatul (2) litera (d)	

(*) A se bifa, după caz:

<u>(ii) CERTIFICATUL DE REEXPORT AL UNIUNII EUROPENE</u>			
Numărul certificatului	Data	Statul membru	
1. Descrierea produsului reexportat:		Greutate (kg)	
Specia	Codul produsului	Soldul din cantitatea totală declarată în certificatul de captură	
2. Numele reexportatorului	Adresa	Semnătura	Data
3. Autoritatea			
Numele/titlul	Semnătura	Data	Sigiliul/ștampila
4. Controlul reexporturilor			
Locul:	Reexport autorizat (*)	Verificare solicitată (*)	Numărul și data declarației de reexport

(*) A se bifa, după caz:

Apendice

DETALII PRIVIND TRANSPORTUL

1. Țara exportatoare Port/aeroport/alt loc de plecare	2. Semnătura exportatorului			
Numele și pavilionul navei Numărul de zbor/numărul de scrisoare de transport aerian Țara de origine și numărul de înmatriculare a camionului Număr scrisoare de trăsură pentru transport feroviar Alt document de transport	Numărul (numerele) de container de listă atașată	Numele	Adresa	Semnătura